the PAQU.

9 4 7 11 4 11 11 8 11 6

Lungth desployer Sudap where & requiples

40 4. duphini

2hnufuou No 37-04.

7 1. - 4

5 p. - 4

25 Jours

110 qparz

4 11. 2 1. 50 4

15

APENET: LEVERENEUE EPEREUE CREUET OFER EFR

"APEBЪ" ("Солнце")

Литературно-общественная и политическая ежедневная газета

Unwindfin Sundapp under whom 5 4 BUBSULULULANDAPPETELECE

Unug. by. drug wherhark many 1.419/2 » » Undhashy gains » . . 30 k. Lapople butwered

шая-Морская 30. Цртиний бай ру Вакой. Rédaction «Arev».

ամբադրութիւնը բաց է առաւսահան ժամը 9-2, կէսօրից յհտոյ՝ 5-7:

Թղթակցունիւնները և յողուածները պէտք t upby BhpBh dth bpbuh dpms, mmpg h եր նրարին վահին հանականագ հետնուղ խնդրագրունիւնս յօդուածները և նղնակցու-Whithbyp 4pswmmed to neggoed to

Адресъ, редакціи армянской ежедновной газеты "АРЕВЪ", Большая-Морская, 30, Телефонъ № 37-04.

Chpupo- Jammini

Suphlywie

Sun wiffup Me H wifing

Lag mafing

Երևը ամիսր

Wandania

Suphhait

Suphlyur

Afra mmburmph

Suphlyuh . .

կես տարուանը

կես տարուանը

Twinkhpined Suntimbigued & uptough Stophink \* gual bufom mym Phousbl Phousinge. որ կոիւներում պարգևատրուած է Գէորգեան 4 խաչերով

Բագւում այս պատկերի ցուցադրման բացառիկ իրա ւունքը պատկանում է "ՍՊՕՐՏ" Թատրոնին։ Մանրաժասներն աֆիլաներում,

Սկիզբը հրեկոյեան ժամը 5-ից, կիրակի օրերը՝ ցերեկուայ ժամը 12-ից։

ԱՐՇԱԿ ԵՒ ՊԱՒԵԼ ՏԷՐ-ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆՆԵՐԸ

յայտնում են ծանօններին, ընկերներին ու բարեկանհե

մահուան տարեդարձի առթիւ կիրակի, սեպտեմբերի 27-ին կր կատարուի հոգևհանգիստ, ս. Թաղէոս և Բարդուդիմէոս եկեղեցում, պատարագից յևտոյ, ժամը 12 և կէսին

ԸՆԿԵՐՆԵՐԸ ԵՒ ՄՏԵՐԻՄՆԵՐԸ յայանում են, որ

մահուան առաջին տարեգարձի առիթեով կիրակի, ամսիս 27-ին, տեղի կուննայ հոգենանգիստ Ս. Թաղէոս և Բարդուդիմեոս եկեgligarifi

Բագուի Հայոց Մարդասիրական Ընկերու Թեան վարչութիւնը և եկեղեցական ծխական դպրոցների հոդարարձութիւնը յայտարարում են ի գիտութիւն հասարակութեան, որ կիրակի, սեպտեմբերի 27-ին

FULTUUL

մահուան տարելիցի առԹիւ, պատարադից յհառյ, ցերեկուայ ժամը 121/2-ին հոգևհանգիստ է կատարուհլու հանդուցևալի գևրեզմանի վրայ-նոր հկեղեցու բակում։

# Գաղթականական Ցանձնաժողովը

սրանով յայտնում է ի գիտութիւն հասարակութնան, որ որդանոցում անուանական մահճակալներ պահելու համար նուիրատւութիւններն ընդունւում են Sharkbury whowhed down ne Shillsuphne Phillibph ity.

- 1. ԹՈՒՄԱՑԵԱՆ ԱՐՇ. ԳՐ., Վակզալնի փողոց սեփ. տուն. 2. ՍԵՐԵԲՐԵԱԿԵԱՆ ԱԼ. Ի., թաղաբային վարչութեան գրասենեակում.
- 3. ԵՐԻՑԵԱՆ ՎԱՀ. Դ., Թիֆլիսի առևարական բանկում.
- 4. bl.f. MANULLULBUCKP apmuhahmhned.
- 5. ԱՂԱՄԻՐՋԵԱՆ ԻՎ. Ն., Նաւթարդիւնարհրողների խորհրդի գրասեն.
- 6. Մարդասիրական Ընկերութեան կից Կանանց Կոմիակում.
- 7. Կուլաութական Միութեան կից Կանանց Կոմիակում.
- 8. «Արև»-ի և «Բագու»-ի խմբագրատներում.

Թաղային ներկայացուցիչներ՝ Գասպարհան Նշան (Սպիտակ բաղաքում), Մարտիրոս բան. Նանապիտհան, Ս. Տէր. Զաբարհան, Մելիք-Աղամիրհան Խ., Մրացականհան Ս., Գր. Իւդրայիան, Նևրսիսնան Արրահամ, Շյիսեան Յով., Յովն.
և կիրակի օրևրից։
և կիրակի օրևրից։ Spudghus V.

#### ՄԵԾ ԹԱՏՐՈՆ ԵՂԲԱՅՐ ՄԱՅԻԼԵԱՆՆԵՐԻ

Այսօր, ամսիս 27-ին, ժողովրդական ներկայացումներ կազմակերպող Բադուի թատերառէբների ընկերակցութիւնը, ղեկավարութ. տիկ. ԱԼՄԱ-ՍԱՖՐԱԶ-ԵԱՆԻ, րէժիսսեօրութեամբ տիկ. ՀՐԱՉԻԱՅԻ և մասնակցութեամբ դերասան ԿՈՍՏԱՆԵԱՆԻ

# MILLOUH

genda & gaps. thequiquett.

Տեղերի գները սովորական են։ Սկիզբը երեկոյեան ժամը 8 և կէսին։ Jammahmanne fordandber, Abalta The formand wingund Rozbuile

Ամարային բացօնեայ և գորհայիր բերեանօ- հատևոր **ՊԻՐ** " Մ օլ օկանակի

Սեպտեմբերի 23-ից ցուցադրուելու է առանձնապէս աչջի ընկնող պաս կերների ծրադիր՝ բաղկացած 3 մասերից և 7 բաժին.

ցնցող դրամա ժամանակակից կհանւրից, 5 մեծ մասերից, ԲԱՑԱՌԱԳԵՍ ՀԱ-ՍԱԿԱԻՈՐՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ։ Դրաման խաղացուած է մասնակցութեամբ յայտնի արտիստների, մասնակ. գեղեցկուծու ԳԷԻԱ ԱՍՍԻԻ, սևամորթ ԷՄԻՐԻՆԻի է անհատական վայելքից ու փառ- սական սանձահարող, մի օր ինքև ԵՒԳ. SOLU4AL. Կրակի ՊԱՐԸ կատարում է ԳԷԻԱ ԱՍՍԻ-ա

Ուրիչ պատկերներ, վերջում 400 post 146.

Laupenitabili "Uduppa-p

42443

MULTIPHICUL

ւարարրին հրանալորին այուրի

the bulmburgury.

6phy. 5-8 d.

ՍՌԱԶԻՆ ՏԱՐԵԳԱՐՀԸ

PARTURE SPECISUAPE

PUPPLAPUUT

ըր լոել էին պատերազմի փողր և eh dtf:

F 3 4 6 3

#### UUSPUSTUV t. F.

Delefuniteleple le lebepfie spenier. Chaminham Phin hablantin 4-7 & Չորեբչարիի օրերը ցերեկ. 9-12 ժ. Umwihumalp to Applit - Applemulp

> deng. whilefier, No 201, Lbnufuou No 45-45.

> > F&G4Nh2h

# meanth.

Thepphin, quituing to helphin. Speninger-Specialin Union Sudp 121 - by dhuyy 2-p, bpby. 5-7-p, 4pmmodogul. N. 33. Zhampon Ne 21-89,

U.SU.UZU.FABA

2 PL P V P U P C U V Chynish pull fish

Walfel Lopolyodban to Mapanjamp, mmi 9-11, Zhn. Ne 3434.

F & C 4 11 h 4 h

## ՄԱՏԻՆԵԱՆ - ՇԻՐԻՆԵԱՆ

կանանց հիւանդութքիւն և մանկաբար-5-7. Բալախանակ. փող., m. Na 35, 4/ 20172p. 4bn. Ne 21-57,

8 4 6 7 4

### 4647268647

Ներթին հիւանցու թիւնների, ընդունում with op' dwift 5-7. paugh neppuf

Shawfuou Ne 1-161

մունքով հեռացաւ նա մեզանից, Ազատագրութեան նահատակ

գուրը գաղեր վետու

Lapunguniate to la deputate to sp. մենք աուինք անկարելի զոհեր, գային գերութեան տարիներում Ներբին, սիֆիլիսի և վեներ. բննութ. անսքոռանալի յաղթանակներ։ Եթե նրա խիզախ հոգու մեջ ազնուա-Գորչակովսկի № 10, հերախոս № 23-80 վովրդի զարհուրելի խուճապը սկզբունքներով։ գրմուց է հանսև չայրնի որևան ը ի. թ. քիրն դրրն ասարձ "աւանում է մեր պատմու թեան ամե- մանի և առանց նրա արժանաւոր դառն փորձութիւններից մէկը ընկերների։ Քաղաքական մի ան-Վանի յացնուն իւնն էլ հնում է փայլ, անհրապոյը հաւաքածու, ոմեր հերոսունենան փայլուն, սրը- րին արհամարհում են ամենթը տապնդիչ օրինակը։ 1915 թեուա- այս աշխարհում, որին ոտնատակ կանը ժեղ համար կընհայ ընդ- են տայիս բոլորը։ Ի՞նչ էինք ժենք Մի սարսափելի տարի անցաւ միջա յիշատակելի։ Այդ Թուակա- այն ժամանակ, երբ մի Դուման այն օրից, երբ հայոց աշխարհի նում ունեցանք արիւնոտ յուլիս, դուրս էր դայիս հօրդաների ու հերոսը աչքերը փակեց յաւիտեւ բայց և ունեցանք պայծառ մա- բռնակալունեան դէմ, մարդկունապես։ Նա գնաց այն ժամանակ, յիսի 5։ Պատմութիւնը նորէն կը թեան խիղճը հոգում, ազատուերբ մենը պատրաստուում էինը մի սկսուի վաղը, հայութիւնը նորից թեան կրակն աչջերում և արդածանր, անճաշատար պայքարի։ Հայ մի անկիւն կրգրաւի արևի տակ։ թութեան սուրը ձևոբում։ Նա կաերիտասարդները հաւաքւում էին բայց մեր տառապանքը ու մեր ըողանում է փոխել աշխարհի վատ-

րում գալիս էին անվերջ, գալիս ըարոյապէս, և կապուած կը հեայ ծագործել... ձութիւն Առաւom. ժամը 9-10, երեկ. եին դեպի մի նուիրական դրօշա- միշա, այդ կենդանի էջերի հետ։ Եւ կր ստեղծագործի այսու-Նա դեռ շատ վաղ հասակից տե- հետև ևս։ Դումանների գաղափա-Հին օրերի փառաւոր, սքանչե- սել է, զգացել է հայունեան տա- րական շունչը կայ մեր մէջ, նրլի դրոշակակիրը մեռաւ սակայն ռապանքը և այդ տառապանքի դէմ ըանով ապրում է մի ամբողջ սեայդ օրերում։ Այնքան տառա- հանել է իր կորովը, իր սիրտը, իր րունդ, (մի ամբողջ ժողովուրդ։ սլանգներից յետույ նա չտեսաւ երկաթե կամգը։ Մայիսի 5-ի Որջան էլ փորձութեւնները յանահայ ժողովրդի մեծ տառապանքը, պատմական յաղժանակի նախա- խակի ծանրանան այս դիշցագու այնքան պայքարներից յետոյ հայրերից է նա, նախահայրերից՝ ոչ նական ժողովրդի դլխին - այնունա չմասնակցեց մեր մեծ պայ- միայն այն մաբով, որ հերոսների ամենայնիւ փրկուԹեան օրը կր այլ և այն մաբով, որ Վասպուրա- անմեռ դործը։

Դժուար է մանել մարդուս սրտի կանի երկնքի տակ շատ հին ժախորջերը, դժուտը է հասկանալ մանակներից պատրաստել է նա հոգու հեռաւոր փոխորիկը, որ ա- գեղեցիկ օրը

լեկոծում է մաածող, զգացող ան- Պատմութիւնն էլ, ազգերի կետնհատին։ Բայց կարելի է գուշակել, քըն էլ այդպես է ընթանում։ Տաթե ինչ դառնութեամբ պիտի դի- ռապանք ու յաղթանակ, Իւնչ արմաւորած լինի մահուան Սաչենցի ժեր կունենայ յաղնութիւնը, ենե թաջ աղամարդը։ Այն ժամանակ, անկուններ չունենանք և ենե րեն վասելի հետորանն ետևցնա- չնրիրբոն աւ չրկրբոն։ Որանանում էր հայ երիտասարդների դիմութեան հանապարհը փշոտ է, գյուխների վրայ, երը հայրենիքի և ազատութիւնը դժուարութեան ազատութեան մարտն էր սկուում չափով միայն յարգ ունի։ Մի ժա--Դուման գոցում է իր իմաս- մանակ կար, երբ հայութիւնը տուն, իր խոճուն աչքերը։ Ո՛վ ղեկր կորցրել էր աշխարհում և dhing find duland or dudund pha salamet hind undfund smilple

հեռացաւ ընդմիշտ ապրող ու դործիչները ցոյց տուին իսկական տանջուող մարդկութիւնից։ Եւ ուղին։ Դումանը նրանց մեջ աwhen you, bot up to the full up 4pp- no flowby the the op neune ghe ծում էր մահուան սև ժամին հե- մի օր գինուոր Թիւրքաց - Հայասըոսի առնական սիրտը - այն չէր, տանում, մի օր խմրապետ, մի օր որ ինքը մեռնում է, որ գրկւում Թաժարական հօրդաների հերոթից, այլ այն էր, որ ժենակ է նապաշտպանու ժեան ղեկավար Աթողնում իր մայր ժողովրդին, իր րարատեան դաշտում։ Նա վերսորրելի կրնկերներին պայթարի տեղծեց կովկասի ու Հայաստանի բարձրու թիւնների վրայ այն հին Մի տարի անցաւ այն օրից։ թավուներենը, որ երբենն փայլել Այս տարուայ ընթացքում ժենք է ժեր պատմութեան ժէ ինա վերսունեցանը եղերական անկումներ, այն վառեց այն կրակը, որ աղրայց և ունեցանք պատմական մոխրի տակ էր հնացել։ Եւ ոյժը վերջին գաղթը, Հայաստանի ժո- ցաւ քաղաքակրթութեան բարձր

զանազան կողմերից, Սասունի, յաղթանակը կը մնան իրըև կեն- թար կարգը, նա կարողանում է Մուշի, Վասպուրականի արծիւնե- դանի էջեր հայոց ժողովրդի գըր- յարգանը ներշնչել ամենին՝ դէպի մի ազնիւ ժողովուրդ, որ դարեհայրենասիրական հուրը սրտե- Դումանի հոգին կապուած է րովտառապել էև դարերով ստեղ-

digitised by

A.R.A.R.@

quant dus to

ւարևանի կողջին։ Եւ նայում են միջա դաշնակիցների դործին։ հաղորդունլ հրանց հոգուն։

பயரிச்பு யும்மும்பயு டிச்சுடயும் -Philips

մեր հերոմների, մեր վատաբակատ Թար գործին-այդպիսի պարլաժէնաը հերոսների միւս տարեղարձևերը...

#### ՅՈՒՆԵՍՏԵՆԻ ՆՈՐ Phybuscablebhic

immumuly unp of the unprefit peter wir shipping garger zwer hapting unpartificte to U.J. hour hand and Alipophe dudfie byկական կարծիջն ամբողջովին նրա հարցերը։ կողմն էր-և սակայն գանի դաւա- Ինչ վերարհրում է Յունաստանինդրութիւնը աշելի յազթական դուրս չի կարելի պնդել, թէ այս մինիստեկաւ Այսպես են խաղ անում օտար բուներներ ըոլորովին տարրեր ուղիով իշխանները Բալկանհան չարարախա պիտի ընթեանայ։ Պէտք է խոստովա ժողովուրդների հետ։ Մի դժրախառւ- նել, որ կրկաացի նշանաւոր մինիսարը թիւն է, որ այս համաշխարհային շատ համարձակ թայլեր արաւ։ Եա պատերազմի ժամանակ Բալկանհան Թոյլ տուհց դաշնակիցներին պօրբ դաների վրայ նստած են աւսարօ- հանել Յունաստան այն ժամանակ, գերժանական գործակալներ։ Մի դրժ- հրր շատ յոյների կարծիքով դեռ որոշ միայն փոքրիկ ժողովուրդների ապա- Բօլգարիային ձակատագրական քայդան և մասնաւորապես Բալկանների լից յետ պահելու և նրան դեպի Թիւրmulamen.

Thep and a stelle of the state of ննան թերակղզում։ Բօլգարիայի մա- Վենիդելոսի կարուկ վարմունքը։ վարութիւնը վաղուց է միացել պրու- ըանք կը ստանար Յունաստանի հա- մայն որրագան Թրթիոներով լեցուն տենչերը և ամրողջ կնանրը։ umhuis hunghin behang Bulhaitais dup, tot foldmehain aphilis debit behand ament to under Blue aphilis of the standard of the s

the pundaympyup dis sagistipp Upyap pagable to mammalbente

I P L d ( Contraction of the day

Lots one governed, Dinju to me playle, dlip սրտերն հիմա Մեր խիղեր թար է՝ կարծր, անողմը... չար հեր անինայ. by it of mather dee amount one fe mamping the dale. by at the august amount of many Thuns of funtiles

Հիմա անկլաում արհան ենք կարօտ Ship ne wammish. Pan wehrujarms detth Same, dhe oft allah. - Մենք ահամեր անժեղ ժեր ժանուկներին դաժան յշշտած, Մեր որդեկորոյս մայրերի առջև կանդենցինը անկաց. The dualithe wirden blunchghi much supplied,

The zarple shilm don't to hulpb, unifit to butminness Մենք անսանք յստակ մեր աղջիկնե-

րին լկտի անարդուած. Մերկ ու այլանդակ մոտկոյտերից պատնելներ կոպած. Lubyling apple said haburnumph dur-Incolin dusfdpud, Լոեցինը անախրտ, մենւը ժերինների գօր արևն է տաքացնում հոգը։ dhe guil apilugi

The year sugared by dep whom fulpared nachy his orbitared.

ցութիւն կոչուած հոսանքը դեմ կրլի-

ժամանակ, հրր Վենիզելոսը Յունաս- 4իրը-չգիտենը։ Գուցի դարձևալ հրտանի ճակատաղիրը կապել էր դաչ- նար կայ, որ ժողովուրդը իր կամրով նակիցների ճակատագրին - մէկեն տա- երնէ հրապարակ, դուցէ դարձևալ մի պալունց նա Պարլամենաի մեջ մեծա- համրայ կայ, որ ժողովուրդն ինթը durant fleto netto, bulph Surumpu- whopfit be anjuethous with unquale

Superpositions, ախաղաններին, մութ դնդաններում ծեծից մահացած զոյժը անվոռաց... եւ այսպես դարեր, դարեր շարունակ ւթում ու դրկանը.

The semble spile deto & semblened dut q ur nudhmant. White El duch sugappe thub, nhapin tout Inontphin, Hour

the Suprember Spiles to the quedate, dusugues Upubling Spapulibuili

> 14400 21401 - 7.114111.44

Tu pp april winguned & questipp domind showly bop shane-thouse mul Sommyp haubpp paned & Sade հանգստացնելու, նա ասում է ինթն փում էին ձիու սմրակները լանջի ու արտևանունըների վրայ նուրը փո- ինչպէս նիրհող գեղեցկուծի։ Առոյգ

- Usu Shane's guned & Waghine be yungard & hu nenfishple way ամայի լեռան փէլերն են և միայն եր-

տենալ չի կարող. նրան ժիայն եև- ու փռուհց լեռների վրայ։

նրանը, այդ երկու արդար հոգի- Այսօր էլ Ֆերդինանդի կառավարու- Վերջին հեռադիրների մեջ մի լուր հերոսական սերունդ, որ փարտաեր ները այն զարճուրելի անցրերին, Թիւնը չարունակում է իր հին բաղա- կայ, որ իրը թե Յունաստանի ընդ- կուտակուած Թուխարհրը, որ ամորոպի որ պայβում են մեր աշխարհի քականութիւնը։ Ինչպիսի վախձան դիմադիրները պահանջում են իրենց նման ցնցեր ու պարդեր խեղդող մրթկունենայ վերջին պահուն գերմանա- գաշնակցական պարտաւորութիւնները նոլորդը։ Նրանց բերած թնարժ հովրայւ Տրաում են նրանք, դառ- կան գործակալների անարժան խա- խզել Սերբիայի հետո Բայց այս լուրը սանընհրով ազատատենչ սրտերը շըննացած են նրանք հայ ժողովրդի դը, Բոլգար ժողովուրդը, ըսկար ըստ երևոյնին շատ էլ հիմնաւոր չէ, չելու օգ պիտի գտնեին trustapp hupon bu game, bot min munimitanen aphit sucumme t afer, beach t be and the apin min tout such interest with the manufactor of the minutes of the form of the first the խնդիր կառավարիչները չկարողացան է, որ գաշնակիցների շրջանում ները պայնեցնելու մինչև իսկ կառավարական կուսակ- կայն, յաղթական գուրս դայ պալատը, ծլած ազատութեան հատիկը։ Բալկանհան անցուդարձի մէջ Յու- ներ պրուսական դործակալների դա- չէ-դաշնակիցների դործը իրոր որ առաջն է, մեր ժամանակի սեփակա- համար... Alexandration ?...

#### PURP SPEUSULE

ծուներու թիւնը ժեր նոր կետարի կաղ- ժղումները դեպի վտանգի ու արեան դիւղում թութիւնից է կախուած միայն ու բանրվախննում էին, թէդայնակիցները որոնցով սկիզը առաւ ու դարդացաւ թողել նա այդ կետևքը։

Silip Sungapolitar Sudapo

Հարիներ ու հազար հահատակների լանվով։ Այն ժամանակ ես Թեթև էի, երկրի րախտաւորունիւնն է... wyphphu dtg zoba anjuhp the pungened to within inter find quitismed this Thunkly hange dendant popular

> եւ ևս կանգնած էի ամենարարձր ինձ. than's quamples, bee mount the be of fee for whitef jugues-

Ինչպես Աստուածային գիրկ, լայն վտակները և ցողունների ծայրին հեռու ու փակ ինձ համար... հոտած շներնուց բև տնասուան։ Հասկո hubsurg th Thumphby tomph

եւ Անդիլը այնտեղ էր, անցնում էր Անդիլի ձին գնում էր ձամրի հզրին՝ Անդիլը ծնունլ է հրկրի խորթից։ thurming of be philiple dans ...

mybpacif...

նրա ծածուկ դաշնակիցը, ծառայեց դաշնակիցներին և նրանց աջակցու- ընկերների դցած սերենահատիկից ժեր անվհատ տանելու պայքարի ձեր դժնեայ էին հասցնում մեր ազգային գոյունշանաւոր գինակից Սիմերն Զա- Թիւրջիայի շաներին, դաւհր նիւթեց թեամր պիտի լուծեր իր ազգային ասիական մուսյլ, աննամրոյր հրկնթի խաչը, մինչև նրա յաղթական վերջը։ իդէալները Բօլգարիայի Ֆկատմամբ։ տակ պիտի բարձրանար մի ամբողջ

անհուն վշտով, եթե երբ է մեռ- ընդդիմադրական կուսակցութիւնը, որ Նոր մինիսարութիան գլութը, Ձաի- Հիննական յնդայրվում էր բացւում աշխարհի լչարունիւնը կարող է կառավարական կուսակցունեան, ինչ անարժան պահանքներին, մինչև իսկ պասհան, Գոլոչհան և դրանց յետևից դիրջ կըրոնեն-առայժմ ոչինչ հաս- եթե այդպիսի պահանջներ արտայայ- Դումանն ու ընկերները՝ աւելի հիմ տատ չէ։ Պարդ է այսքանը, որ Ֆեր- տուած լինենս Զախմիսի մասին հե- նաւորուած հաւատոմ հայ դիւղերում անդարձ հանապարհը։ Բայց այդպես չեն ժնայ յաւի- դինանդի կառավարութիւնը զօրաժո- ռագրական տեղեկութիւններն իրար դպրոցներ, գրադարաններ էին հինևում In Philip whing philip thengt find but hadrad, beamed berge whom menting bolder for the dance the South Souther South մարութ խղճով ու մեծ հայրենա- րական պարլաժէնաի։ Սա մի պայծառ նիղելոսի կուսակցու նևան, գրաւել կական դաշտերում արենացնող ու ասիրու թեամբ լեցուած կարող են տպացոյց է, որ Բոլդարիայի արկածա- նրա վատանու թիւնը։ Ասուած նարևկող նրադէնների առաջին որոտ-

De մենք աշելի երջանիկ պայ- Անչույահթե նրանը համողուած լինեին, միանդամայն հաշանական է որ փում էին հայ հերոսական արևան դարմանալի գործերը։ մանների մէջ կրյիջենք անշուշտ թէ պարլամենար կմիանար իրենց վատ- այսպես լենի։ Ինչ որ ուղում էր անել անդրանիկ կաթիլները, այստեղ մրթ- Ընդհանուր ոգևորութեան ու համա- որ հայ ժողովուրդը կարող է ոչ միայն

> չէ որոշ։ Այդ արժերը հրեկ մեր աչ- սերունդների համար։ wnug, abp mygned with abone pheten apne phaten

purgened to ship many with gapop db- dwp ...

mumbemading shans as the on the plant of the manufact of the plant of the manufact of the manu

Տատո ասում էր, որ ևա դաշտերի հկող բուրժունըները, լեռնալանջերի թարակ թերի վրայ... whomped applicable ne project super Budet deposts afrego & humphanes have gines amplipe affects, then with

uncil to prid ...

լանջերը և ժինչև խոր հեռուները ես թայլում էի այրուած դաշտերով, բակների տրոփիւնը... Թարմութիւն ու կանաչ էր չնչում. Լրևրը պղտոր էին, արևն անդուրգրանը արծաթե փայլով թաւալւում էին գիլ ու կիզիչ... Եւ Աստուածային գիրկը

բարձրում, պաոյաներ դործում ու լին... Փոշոտ ձամրի վրայ գնում էր ներ... Աշխոյժ, յաւերժ շարժուն մանիա իր ձիու վրայ...Նրա շուրջը անցորդ- կան խոպոպներ... P'uz Andfiz աշխարհ. լուռ, անձայն, ներ էին՝ ծանօթ, անժանոթ, որ փո- Եւ հրեկոյեան ուրախ գանդի պես րայց որ կարծես աժեն րան խոսում շիների մէջ համառւմ իրար, հանդի- հնչում է հերիանքն իմ ականջներին. Smun wandly to pad Unafile de to agreed Prograte on party and and and and the for the forthe by the states

while uto ludamy the

մեջջի վրայ, աչքերը գցում է ծառերի մեջ, ծունկերովս դրկեցի հողը, մի սական չրեր. դուք մշուշոտ հեռուներ տատանւում էր երկրի յատակը, խոտեկանաչ սաղարթին, Իսկ նրա շուրջը յորդ ենկնկանը սրտիս խորքից բարձ- և հրապոյրի կանչհը... Արտուտները ըր մերթ ցնցւում և քնի մէջ վեր էր րացաւ վեր, կուրծըս ծփծփաց ու ճախրում ու բազէները սաւառնում թուրում արտուտը... Հեռուներից եկող ինչպես արևը պատուած սև ամպերի են այնտեղ... Հեռու, հեռու է այժմ մի հպում կարծես զարքեցնում էր Ասում են, որ ոչ ոք Անդիլին մո- միջով, հոգիս բացունց, պայծառացաւ նա, բարձր լևոների յետևում, օտար ամենջին... ու անմատրելի... Իսկ Անգիլի ձին Եւ առաւօտհան մինչադին, հրր արևն

նիկ01 Sep-304 406 66000 Այդ կորեր սարսափեցնում է գրդերին, (TANUUL)

(Ludmaom 46 humapun files)

Դուժանն էլ գնաց իր յաւիտննապես կան յաղթանակ էր։ Քրդերը, պար-

whater bup abjustings, but and sminimply, amangungly among for any and sminimply and sminimply and should be showed to the standing of the sta նղել է միաժամանակ վայլուն յոյսերի կատարել և ի՞նչ մեծ բաջակործութեան ar madma nafraburgamin malabelis

lump's swinger which t sur dupant ataphphy shans bhipop dumband t ժողովրդի ներկայացուցիչների առջև նրա անուանումը թողել է լաւ տպա- Երը Ագրպասհան, Գոլոշնան և ու- չլսուած հայաժան ընկան ու նրա յամառ, միայն, թե ի՞նչ ձևով Վանի կոտորահանիլ իրենց թաղաքական ծրագիրը։ շորութիւն։ Շատ հնարաշոր է և րիչները Հայաստանի հոգի վրայ Թա- առկուն պայքարի ու դիմադրութիան ծի վրէժն առնի։ Եւ պատրաստում է

Վենսիզելոս շատ համարձակ կերպով, նոլորդը տոդորւում էր մի սուր րուր- տարած սարսափի ժամին տուել ենք հերոսարար մեռնել, այլև իմաստու-Swdwp que of hupling angon to, or her Budbings of up part of part, dannable april suite unanne- ent shorathe, andage of atter to dudante of and and anterior նրանը չէին կամննայ ձեռքից բաց որ են է Յունաստանի ժողովուրդը և նեան ճամբաների վրայ և այնքան դրանցից չի կարող նահմացնել այն Խանասօրի գործը... թողներ Բայց նրանք հիմնաւոր եր- պարլաժենտը որև է դեր ունենան, առատ թափուող արիւնով պիտի սր- մարդկանց գործը, որոնք ամուլ ու Այնուհետև Դումանը հրևում է կովկիւղ ունեին, որ մինչև իսկ իրենց նրանր անշույա կերքան դաշնակիցնե- նուցեր, հասունացներ հայ հերոսի ա- անփառունակ տարիներում ղենջ են կասում, երբ 1903 թուականին նոր Տևշու հներով առաջացած պարլամենար, թի հետ միասին։ Եթե այդտեղ էլ, սա- ռաջին արևան հետ հայ դաշտերում դաժան ու անհաւասար հոդսեր եին ստեղծունը եկեղեցական պայքարի համար, ձայն են բարձրաց- կալուածների գրաւման դէմ ծնուած որ ժողովուրդ չէ և գահը, որ հրկիր Այդ պատմութիւնը մեր աչքերի նում՝ ապատ ու մարդավայել կհանքի բողոքի շունչը դարձաւ Դումանը։

բում դեռ աւելի բիչ էր, քան այսօր Ահա Թե ինչու այս աղնիւ մարդու՝ յայտնւում է Կովկաս, երբ 1905 և այսօր աշելի թիչ կրլինի, թան վա- Դումանի մահուան տարեղարձին մենք β. պայնել էր ամենթին յայանի զը։ Դումանը հրը մհռաւ մի տարի վերստին դառնում ենը նրա կենսա- կովկասի մեծ աղէտն ու խայտառա-

մաւորժան խնդրում և ինչ տեղ են ձորերը, որ նմանում էր հողը յա- 1882 թուին առաբահլով թեմա ու թաղաբական պրօգրկսը։

սին հարց չկույ անշուշու Նրա կառա- Խոզիրը բոլորովին տարրեր կերպա- պատմունեան արջալոյսին, միանգա- թեց նա իր շերմ իրձևրը, խիզախ և շուտով դարձաւ Պարսկաստանի նահանգներում, հղաւ Պարսկաստանի nul duliquentur felimin

դատ մայր, ըախտաւորութեւնն իր պատերով, նեղ, ոլորուն անցքերով, հովտում երկու քով քովի թլուբները յետ Երբ մեծացայ, ևս տեսայ Անգիլին Թևերի տակ հպեց, գուրդուրեց ինձ... ուր ցրուած են թուրջեր ու ոսկոր- տարան իրենց փեշերը և երկրի խոր Նա ձիու վրայ անցնում էր լեռների ես ճանաչեցի այնահղ, որ Անդիլը ներ... Ճոռալով դացւում են լալկան անդունդներից խուլ որոտմունըների gabber, han puhad thepp hangeredt the wound ofte pundpugue Workle մի աղջիկ տխուր աչքերով... Երերա- օգի մեջ փռած իր Թևերը և աշբերը Մի անչէջ կարոտ այրում էր ինձ. լով գնում են կծկուած պառաւները և յառած մանուկ արևին... The Shane Suite wingres hurred by Shipment, quelither gued bu gold but fun theply delithered to guduյողնած տայլերը...

Buig, puratu de garupt shoung udajap... Prapulap dom puratghu fo այս յոգնութնան ու տարութնան ըննց փէշերը և ծածկեցին բացուած dans sugard & Southly Whighly show whathing. udajag hand wame, at pangorand to spling. thereared the meter sandpurchand, poplating to form many upd- pape function to atter on our

be play bed furtined, sid shane's wayupozp... դու Աստուածային գիրկ, ով Թարմու- Այսպես ծնունց Անդիլը... Phis. Pholine Phis ... Unny phisusbeplitte of the planene believed to the wingout be whom thung the fort, the family have

թոյր, դողդովուն տատին. -

Adap downed the he downth hunghigh thehininghorn po zehoge Bhuh att Հազիւ անսնում էի, ինչպես արո- նրան ևրեսն այրուած էր և յօնքների անկենդան փուում էր արևի տակ, վրայ և ապարօշը փողփողում էր ջինջ շի էր նստած. ձին իր առոյդ ամրակ- լեռնալանջերը, հրապուրիչ հեռու- բատ գիւզի վրայ... whop is aft formite houseble we Արցունընհրը խախտացին աչընրիս 114, իմ ցնորը, լեռնային հովիտ, կու- շնչի էին կարօտում... Եւ ողջ գիշեր

Այն ժամանակ ես զգացի հեռուից տրոփում է ահա փոշոտ ճամբի եղբին իր կարմրաւուն շղարչը տարածեց եր-

Մի տարի է անցել այն չարա- Բոլդարիան ազատուած լինի Գերմա- և եթե դալնակիցներն այլևս «չսի- հաստատուն ձեռըով դրին անկիւնա- դժրախա օրերին, այս դաժան մտանո- ու գրադւում է Դերիկի պատմական շութ օրից։ Հանգստանում է նա նիայի և Աւսարիայի հրահանգներից։ Եւ ըստանանում է նա նիայի և Աւսարիայի հրահանգներից։ Եւ ըստանանում է նա այն փանան վայրկեաններին մենթ թա- ինորթով։ Այդ տեղից առաջին անգամ մայր հոզի ծոցում, Թիֆլիսի Do- այն ժամանակ, հրր պայթեց թիւրքա- չանները ցոյց են տալիս, որ այդ պա- խանդավառ սիրցվ պիտի աշխատեր փանցւում ենք նրա անվեներ հոգով. ջիվանքի գերեզմանատանը, իր նրա ծածուկ դաշնակերը, հունատանը պիտի միանար մի ամբողջ սերունդ։ Նիկոլի ու իր զգում ենք ներ մէջ նրա արիութիւնը՝ ամեն օր, ամեն վայրկեան անարդանը չիվանքի գերեզմանատանը, իր նրա ծածուկ դաշնակերը հունատանը պիտի միանար

Philoth huhalph pagain nurburg f դաշանրի ու լեռննիր վրայով։ Քրդնրը aprinems wang his quepur Shap t neithbured Poquiq-Phinowip uzwiewenp կորւր,ուր Երկօլը հրաշընհը է դործում։ U.ja dudwawiy t, op bligge quarened & umpumphile burgain ur blidante bpqbph li qbqbghh, li msmenp sbpnus Մի տարի է անցել այն օրից, երը Հայու Թևան համար սա մի դարոյասիկները, Թուրքերը ահանում են, որ Ир фараруны не шродасф тырр, прирадая имруперый буд Увидия & punnerunh ...

Այս մի տարուայ ըն թացրում այ- 1896 թուի յունիսի 2-ի յայտնի Խանսասօրի արշաւանքը, որից հրևաց,

1904 թուրս, Անդրանիկի հերոսուշատ կր կնհոստուի և նրանց վերջնա- նունիւնն է և դրանով էլ նա մեր Այդ մարդկանց կետնքը միջտ ուտա- թեան փայլուն տարիներին, Տանկական յաղթութիւնը լուրջ արդելքների ազգի համար իր արժեքով դեռ շատ նելի է, միջտ օրինակելի ինքնաձանաչ Հայաստանում ընդհանուր շարժում-Theply shans Freducte helps une Philip, при 1905—1906 ₽пишչուներ, ինչ որ այսօր, մի տարի յե- Մեր ազատագրական շարժման այս կաններին կովկասը դարձաւ արիւնա-ԹԷ ի՞նչ նշանակութիւն ունեցաւ տոյ։ Նրա աստանդական կևանքը հայ անձնուէը մարտիր ծնւում է 1866 թ. հեղ կոիւների ասպարեզ։ Հայերը պի-Նիկօլի և իր նման ընկերների գոր- ընկավայրերում, նրա փոթեորկալունչ տպրիլի 18-ին, հաչէն գաւառի Ղշլադ տի ձգնեին վերջ դնելու կռիւներին ու աղատելու կովկասի քաղաբակրթու-

թոնում նրանք մեր նորագոյն պատ- խուռն աշխատանքով ենրկող և Հղուտ կան դարոցը՝ այդ վառվառւն հրիտա- Այս աներաժեշտ աշխատանքի մէջ մունենան մեջ-այդ կը պարզարանի ձևորով հատիկը նրա մեջ գցող ջլա- սարդը վճռում է իրեն նուիրել Դումանը պատմական ծառայունիւն թերևս մեր ամենամոտիկ ապադան, պինդ երկրագործին,-տարէց-տարի հայ ժողովրդի վերածնութեան գործին։ արաւ։ 1909 թ. նա հարկադրուած ևհրր կանցնեն, կը վերջանան հայ աւելի ու աւելի տալիս է իր րաղ- Ղուրայում հրեր տարի ուսուցչութիւն դաւ հեռանալ կովկասի սահմաններից հրկրից աւհրիչ հոգմերը, հրդ կրոկսուի մարդիւն վաստակը։Հայաստանի և այս- անելուց յետոյ Բադրատ Թաւաբալևա- —անցնել Պօլիս, այնտեղից Եգիպտոս՝ 🛦 pulumne phin t, op donnalne printing the Rolamphush appeter indup uning uning hope ind and hope to the community of the same to the same t The hammaning hoping formed from the the former of the first of the former of the first of the former of the first of the և հարկ կը զգացուի պարդորոշել մեր անջինջ յիշատակներ է դրել և հայ կան շարժման այդ ազնիւ ուխաւորը լինում է Եւրոպայում ու 1910 թ. թաղացում իրրև ուսուցիչ։ Ռոս- կողմից միջադդային ընկերվարական Այսօր, նրա մահուան առաջին տա- տոմը տեսուչ էր, և այդ ժամանակ- համադումարին մասնակցելու համար Դրա կարիթը կը զգացուի dom m- philiphu, վերակենպանանում է մեր ուայ հայ ուսուցիչը և ժողովրդական Bhung կրկին անցնում է կ. Պoլիս ու ջիա շարժելու ճամար կրդրաւեն և պադայում, որովճետև նա անհրաժեշտ մարի մէջ այն պայծառ ղէմթը, այն դաստիարակութնեան ներկայացուցիչ գերմ ակակցութիւն ցոյց տալիս հայ Բայց ինչ էլ որ լինի, դրութիւնը կը տան նրան Մակեդոնիան, անդամ կը լինի մեր յետագայ առաջդիմու- Հերմ սիրար, որ մեղաներ հիմեող, և դէնք ազատագրական դարժինո դևա յուսածատական չէ և դաշնակից- կավալան։ Երբ այս երկիւղը կար, Թհանը նպատակայարվար նր-Հրաւունն ջրնասն առատրվակարի կրարճ Նիկօլն ու իր ընկերները մեր նոր ծութիւնն ու վենութիւնը, որին նուի- Նիկօլն էլ գնաց այդ ճանապարնով վարեց։ Եղաւ Թիւրքաց-Հայաստանի առաչնակարգ դանադան վայրերում, ղեկավարեց skdem agym n deligitation new ment

huple phopin or unit described fourly-

php andphiliblend uppmened by upm while hundary ... Radle blace plan upur le orfe et l'unimentat pour le sungle

be 'um dh'umy, pp &pne dpmj' m'nguned to querabond. This plane with domit hungered muleured whenty pa Shore udpullabpp h hazam Soudpl balipp, timbent buth ilimini Jummurg

Ու նա դաշտերի պահապանն է, հրplate beminimisulur fetert pe ble ghur amper obmede ofmates againgting and prened & Sudph duplite pebas, was

ULJPh

A.R.A.R.@ digitised by

դրկել էր տակաւին պատանութեան թի կիսաժողովը, ophphy

վատնդաւոր վայրերում, ուր շատ անգամ յաղժանակներ էր տարել...

Ull Fraguet of spearingh youահրի մէջ փակունցին ընդմիչա հերո- րիս յայանի էր. ոի աչքրևն...

#### PERMENTENEFF FORCE

ւում է դաղնականների համար հի- ծայր կարիքները։ ւարվարայի գ մասիարակարություն **Ի**րարում է ահղական լրագիրներում։

-աղասան վմու վաստակունի հասարակունեան ուշադրունիւնը դարձնել Հայկական գաղութեում կենտրոնացած թ հիւանդանոցի և թ գաղթականական բոլոր հաստատու թիւնների վրայւ

Ս.յևտեղ կենարոնացած են. որրանոցները, ճաշարանը, գաղթականաիար հրակահարդրրեն ը այսօն աւբնաuned & journely spendiquingles

Գաղթականական կոմիտեր անկեղծ ցանկունիւնն է, որ այսօր հասարաharfferin mapf arthumand spenieդանոցի բացումը՝ հնարաւորութերւն Sulling Somplyby apurbles le guitoարանալու այն բոլորի հետ, ինչ որ դարձևալ նրա անունից։ արուած է մինչև այժմ դաղ նականների համար և մանաշանդ այն րոlubh thm, lens ub mburmg it...

be, spench, woods, up sus swompanկութիւնն իր սովորական անտարբենու հիլրն հանրի ր ին ծամահանիա կան ու մարդկային պարտականութիւthe Amambelur dubquen the duchter dingula

bot at gum dulup dumingne file ship wall upah any acquit opուայ կայացած Թաղային խորհուրդնե-

**ՀԵՌԱԳԻՐՆԵ**Ι

ԱՐԵՒ"-Ի ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ

արևարաց թո հան բերբեր ատի,

Գիշերները եղանակր յանկարծ

gomand to Sping pungdingle

գաղնականներ հիւանդացել են

Նոյնիսկ համեմատարար առողջ-

ներին ոչնչանայու վասնդ է սպառ-

uned, Ususpandbyun tilapidalitalph,

was Sugarump to acinhump zac-

տափոյն օգնունիւն Նուիրա-

առութիւնները կարելի է ու դարկել

Իզդիրի Եղբայրական Օգնու թեան

undhathin - popy though with we

Lupnatu, Lugurgundh, pd. Um-

(Alim. Lln. Popo.)

ՌՈՒՍ-ԹԻՒՐՔԱԿԱՆ

Բարձրագոյն Հրաժանատարի

zununphg

Suntails

Unpuntante

Lind industry Par

Մանաղկերտից

hanhp, 26 uhujurhalphph

Իգդիրի շրջանի գաղժականները սիսային ափը։

առանց անկողնի և տաք հագուստի։ հարուժներ չեն եղել։

MUSEPU2U

Unand but Upumdagad, apadsbank Fing dbeg h dbegas sithame him Bunguiste behelmingargh subet Sughe պայքարի ճամրին, չմեռաւ նա այն թէ կէս մասն էր ներկայ այդ խոր**հրդակցու** Թևանր

> Puly bupyang bongabou to uphaned thu min, but no dhut min or pain- purp jugan this Umonthym at mb popularity and alice puladby between the property and the pularity and the p

Փող ժողովողները շատ սառնու-Նա մեռաւ իր բաղաքական պարտ- Թեամը են կպչում գործին, իսկ հաթը լիովին կատարած, հողին համար- սարակութիւնը շատ տեանութեամը է ձակ մարդկու Bhair առջև, հայրենիթի ձևութը իր գրպանը տանում և գրպանն առջև, որոնց նուիրարերել էր նա իր էլ տանելիս՝ տալիս է անհամեմատ կամբը, իր հերոսութիւնը և իրկհան- թիչ, ջան Թէ նա կարող է և պարտաrule ? mmli

Գործը հաժեմատարար լաւ է կաղվակերպուած րանուորական շրջանappured, portaganontalpured, bah aple ծամաճի գինիր մասարանմի համոր-Whe wirquilletip, dup wilping itzzu--ար վարագրուս ակերի արար դակադ Այսօր Հայկական գաղութում բաց- տարբեր է դէպի գաղթականական նում։

Այս դեպքում, երևի, նրանք որոշել խաւոր կոմիաէն այդ առնիւ յայտա- են մրցել մեր խոշոր հարուսաների հետ դափնիներ կորդել նրանցից...

> Umpy genefu & humpard manaplac, Bt to first hmbud t anaple smappel մեր հայ հասարակութիւնը, եթե նա wayagachile & half bul minghal atwithely mund, whenthe offently he of magney welch to zupnehmbened his aparte minob, mbernut ududplud p դիակներով ծածկելով Վասպուրականի 4 Upmpumbate quegable

Բայց պետք է վերջ տալ այդ յանցաւոր վերաբերմունքին, պէտք է այոսն չառանակունքիւրն ժայ՝ ին աչեսվ inbutife with, fitty up whenced to hipa mսունից և ինչ որ արուհլու է վաղը

Չպէտը է մոռանալ, որ մենը պա- ներով։ Sand իրը որըակոց, որը այս տարի պա-Swingard & 40,000 p., sulting & danie. Նալ, որ գաղծականների վրայ այժմ δωμυτεπεί t ομωμών 150 - 200 μ., իսկ վաղը, ցրահըն սկսուհյուց, նրանց պետք է տալ և վառելիք, ե հագուստ՝ ցինք 5 դնդացիր և պրօժեկտորը։ Նամու դծի մօտ։ իրենց մերկու թիւնը ծածկելու և մարմինները տաքացնեու համար...

Mr. Briffullywholibuil

կոիւների լարուածութիւնը չի կոցներն ամենուրեք հումորուն կեր- տիպի - Ձէյչար Կնհաժևացի կողմից յութեան համար, անյապաղ դնան Anequined, Two whyboned hape- Redby haperby by Sugheppy Su- uphbybon neggrepher parting powe ները ձգձգուող ընոյթ են ստա- ըտւ, Մենվիլի մշտի դիրջերն Արդշն- դէպի բոլգարական սահմանները։ Սեր- շուէդական թագաւորին տուեց անգնում, Մեզ համար համեմատա- ենրի բարձունըների հետ միացնող ընական հրետանին Սաւայի վրայ որմ- լիական կառավարութեան առաջարարևմտեան ափին, Սեմէնկա, Նէ- ոչնչացրինը Մալսապանի անտառը և հիշտիս-արևմուտը։ Ptque apropply appulant, 4/2նևոկից հարաւ հղած կոիւները։

ժունց դէպի արևելը և գրաւնց чоборы фредра

Lhoundh dom't betinger impձակումները կասեցրինը։

Չարտերիի հարաշային շրջաերետանու փոթորկոտ կրակին ու նհան գիրքերի դեմ, երկումն էլ յետ դեմ գրոն տայու ժամանակ։ Այդ գերիներ՝ սպաներով և գնդացիր- մանացոց դօրեղ հետախոյգները,

Պալպուտի շրջանում, Լուբնի և ձևր գօրամասի վրայ, մեր կրակին Longlip dhola quelighte dom delle aspulading appdintingen one

Philash dala with both unchնամարտից յետոյ Կրենենցից հիւuhu-wolkly quartighty Vountand գիւղը, վերցրինը 3 սպայ, 256 զինուոր, 3 ունրաձիգ։ Դրան ժղեցինը։ Մենք գրաւեցինք Սեմի-Կոպոլից հարաւ-արևոքուտը։ Fnc. շաշի արևելեան շրջանի յարձակումների ժամանակ գերեցինը Այադագի շրջանում, Մանազկեր- 11 ոպայ, 300-ից աւել գինուոր։ Furnity Sadacd waghulun oneդանաւր Հերսինեան ափերի մօտ հրետանիով ոչնչացրեց գերմանական փոխադրական կայանը։

#### բից դուրս անելով հասան Սի. փան դաղի սաորոտներին, որ սահ-Submitment & Lating 16/ 5/12-

ՌՈՒՍ-ԳԵՐՄԱՆ ԱԻՍՏՐԻԱԿԱՆ

Rupopugn ju Zpantahawapp zunuphg

գինուորների։ Մեր գօրամասերն

արց արևրիք գիւնդերիր դիրքեր

Then sulmup dumi luchs lind-

(Puzmonuling)

#### UPPRISERD KITHES

Both sugarned appoint humbe գերժանական դիրքերին վրասրրի ատևով, ընտ, և հաս գրար հրալը հրանարուց ըր արրեր վետ հափդատապարտեց։

ybuil, Uhpuist Lupuilinbuili, Umbwhite Stp-V'ypunzbuile, Gnizuilihly . 8tp-Գրիգորեան, pd. Ապանեան, չեն վերջացել։ Գերմանացիներն մոտ 300 հարդ տարածութիւն։ Ստեփանեան թահանայ, Նիկողայոս ուժեղ ուկակոծութիւնից յետոյ of putth judma apristile marti and to at hetpidie puthparthine Պօնևեժա երկանուղու հարաւային մասերի վրայ։ Գերմանացիների գրոնը Գարգունովկա դիւդի և նրա մօտի բարձունը երի վրայ jour marfily Populfit Surmpud njetoni unphy apris would he գրաբեց մեր գիրքերի մի մասր

( Puzmonuhum) AUTARREA SUARS nity Supportedlingly Speupu-Մևրձ-ծովևան շրջանում, №- արևմուտը Թշնամուն դուրս անել Թշնամու հրետանին դատականին մեծ կոցներն ումրակոծեցին Ֆենեկեակովի Չինաստանի համար պետական ի՞նչ թեամր, ընթացիր հարցերով և անպից և Թորթումից հարաւ-արե- Սպրուգին դիւղի դիրջերից։

Super Stoke but before handly Speuha-wate- Pofficult 20 guined Sphowine hab-· մուտը, Դուգ-գեսլլճի մոտ մեր հեծ- ւր լարուածութեան է հասնում։

# ԴԱՐԴԱՆԷԼՈՒՄ

դիւանագիտական շրջաններից ստաgread inephible gangagain, application սահմաններում կենտրոնացած աւստրօգերմանական գօրքերի կիւն չառրուվ £ 400,000-fi

Պաշտոնապես հաղորդում են, որ Unedilih dom hama min manuemi huint huberplate suffer no Maple about wawfurne dunbeh apte pugament if by the the thuneds Burduhneiluber beand andphands Uja dubquantapen-Whip wpapered with bowe, on Unediffe Դվինակի տակ կռիւները դեռ Հակատի երկայնքով առաջ անցանք

Ալօյրի գործակալու թիւնը հաղոր-«Արարիան» շոգենաւր խորտակուած է։

#### ֆՐԱՆՍ-ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ

( Tuzmonuluis)

AUChQ. 25 ubujur. - Uppwuhy She-

դուրս արին հարիւրաւոր քիւրդ աիցա դետի կամուր ջների մօտ և մեր դիրքերը Սենտիլերի ու Սենտոնի, սակայն գորեր չեղան։ Թչնա- դերմանացիները, որոնը ընդունակ անդանների ընդհանուր ժողովը՝ ըննե-

digitised by

Թշևամու պահեսաները։ morpup punquaq muguer

մուր գների շրջանում, Պինսկից կայքում, Գէազասի և Սարէնակակի աին թշնամուն խանդարեցին Բանով» Super-uplifacing Paludhi zup- Sagadanhpard Sphawine achta Spa- Popal don abut wighte Sant plan to Summer habe to make Upmnewjacde Shipenby Supme, Uppmnh ur Philly your apat blis mund smil-Չէրաօրիի հիւսիս-արևմանան ժունցինը։ Պօպենկուրի մօտ, Ռուաշրջանում, Գուտիլիսով գիւղի շրը- յից հարաւ մեր դուրս ընկած դիրջե-Չանում տար սուինամարտ է։ ըից մէկի վրայ Թշնամու դրոն տալու Այդ դիւղը ձևոքից-ձևոր է անց- փորձերն ապարդիւն անցան։ Ին դետի dans app ammingship tombul ofter Atphurch dom Binmaur Aphbhlurg պայներա առաջացրինը, ըացի այդ հրդևհեցինը նաև Գինկուր կայարանը։

Շամպանիայում զհրմանացինհրը նում մեր գօրքերը, առանց ու- ցերեկուայ ընթացքում երկու հակաշադրութիւն դարձնելու թշնամու յարձակում դործեցին մեր Նաւարիbendyangle zanta-langantur ilip- murtinb, barangur, luchs tuburnanplu mulade Praedphond hape to Upgowithphu apurbaha Timship, Folzos para, Bhidopur dom la Phinghostards Ստասիգարժի դիրքերն ու Ձեր- Լօթարինդիայի մի քանի կէտևրում նիժ գիւզը։ Ռազմամ ներքով բար- թշնամին երևտանու ուժեղ կրակը դեռ ձած գնացքը յաջող կերպով օգ- չարունակում է առանձնապես Արա-Une Blown Swame Umweligh to 416- Uneph to Pheph Sombpanes, Attoring ւանի հիւսիս-արևմտեան մասի հիւսիս, նոյնպես և Բադմնվիլլերի Speupu-wpleismbate dautepreds Uting Spanguind julan apununpante hup կորւներում վերցրինը մոտ 1,800 տալիս նշնամուն Վոգեգներում գերpring dramply this agas and Quin-The Sudwp jugan habitibuned, attitudate 6 dans Shane quinning են Թարկունցին։ Մեր գնդացիրներից 1,500 դինուոր, 19 սպայ, իլե- պարիկը, որ այրուելով ընկաւ Բըչ-

# ԳԵՐՄԱՆՕ-ԲԵԼԳԻԱԿԱՆ

20.1. P. Uhman. 24- pt. - Popundfite արունակում էր անընդնատ ոմրա հետևող հակա-յարձակումը յետ կոծել մեր առաջաւոր խրամատները Ethnopaly Super, Opthoulph, Ownhadles afreque, or quibered & Sup- happy of Som, infounts to borgoomstys mpur, Phuhspenh dome Uga angondur Aprophy yemmy dolbe The

#### PSULO-UPUSPPUYUU

ZAMU. Uhmahafabah 24-fis. - 9-piխաւոր բանակից հաղորդում են, որ Upuhbpohy Sheuhu-wplaneurp գօրքերի հռանդուն գործունեու նեամբ 20-h, 22-h h 23-h pulmgpach dh շարք բաւականին նշանաւթը ընդեաpartition bount Volunt - Vimporfin-1.007-00. Սհայտ. 24-ին. - Ռեյտերի Բոկկատիվալլէ - Աստեկո և Դիւրերի ռումների, ֆրանսիացիների, անդլիագործակալութիւնը հաղորդում է, որ հարաւային ձակատների վրայ։ Մեր ցիների, իտալացիների, բելգիացինե- Երէկ նա փոխառութեան պայմանների գորքերն աժենուրեք երետանու պաշտ- ըն և սերբերն շահերն պաշտպանու- մասին խորհրդակցու ներ ուներ քապանութեան գերակչոութիւնն իրենց թիւնը։ handle the musued Bollon sudmard թշնաժին ջարդունլով՝ մանր խմբերով Մուստաֆա-Փաշան - Դէգէ-Աղաջ ևր- կիրակի, սեպտեմրերի 27-ին, նշանաinsprining ingular pappingly to aport հարաւային բարձրու Թհան ժիջով, սաhuit gamp haparumbhand jum dabդինը նրան, ըստ որում մենը գերևурир 1 ищиј, 10 урингара 23-р шnuncombain Bytundfir Jupuop dpmj Lummy humand Vount-Unit- Vplkith populared the Sula Halia wiriwagumagpleg: Who Shahodhibele of burede Atat-Unage has wondered remain Some block bis. and both bis. and shall never then have իր դիրջերից դուրս դալով լեռնաշրդ. Aush jurgliph dans, apare frances են Սանիդելեկ-Պետէանս ուղղու Թևամբ, quas wasty figurdas gopphip damy, անն մրնարի հանդրիավ փախաւուակ

## ՍԵՐԲ-ԱԻՍՏՐԻԱԿԱՆ

7.1.6. Uhman. 24- 150 . - Udufu 20- 150 սիս գիշերուայ ընթացրում շարունա- Սանի ձակատի վրայ սերբիական երե-Միննոյն ժամանակ մեզ յավող- կուեց հրետանու հրաձգութիւնը Սու- տանին դէպի Բեժանի բարձունըները շէի շրջակայթի ուղղունեամը, Լաֆոլի եկող թշնամուն ստիպեց յետ բաշունը կտունց հաստատելու գաւառական խոր-140 թարձրունեան հողամասերում։ Նոյն ճակատի վրայսերբիական մարտ- հրդի այն որոշման հետևանրը, 64 դործունեութիւն ցուցանանեց Ռուայի ուղղութեամը դասաւորուած աւսարիա- ձև է նարկաւոր՝ միապետական, թե chip, Արկինա-Իշխան ճակատի Դվինակի խճուղու շրջանում, Էնից հիւսիս, Տրանսիլվալի կան հրհաանին ու սայլերը։ 21-ին Դուշրջանում առաջաւոր մասերի մէջ Դվինսկից հարաւ-արևմուտը ընդ- ուղղունեամը և Սենմերտեան ան- նայի ճակատի վրայ նշնամին դաշատոներում։ Մեր երևատնին հռան- տային ԹնդանօԹներից 60 գնդակ արդուն կերպով պատասխանում էր ձակեց սերբիական դիրջերի վրայ, րայց անեհանանը։ 20 սա ւտոնակներ թըո- Տեղիս գերմանական դեսպանու- դանլինում նշանակուած է Բադուի Շամպանիայում գերմանացիները չելով \ Ներջին Մօրաւայի հայնները յաջող կերպով դիրբերից Օրօլէ լճի շրջանում, Դրիսվիա- կատաղի հրաձգութեան ենթարկեցին Մլաւայի վրայ՝ 33 ռումբ ձգեցին, մանում եղած բոլոր 19 տարեկան նևաների սպառողական խանութի)

Սժօրդոնի, Կրևոի շրջաններում նոյնպես և Սոժմերի միջև։ Մեր մարտ- մու սառառնակներից մեկը-տաուրե կարող են լինել դինսուորական ծառա. պով պատասխանում են թշնամուն։ մոտենալով երևաց Նիշի վրայ, ապա Գերմանիա։

Լոյս 22-ի գիչերը Թշնամու գնդա Միշս ձակատների վրայ համեմա- ցիրները կրակ բացեցին Բելգրադի ամրոցների վրայ, սակայն առանց Պրիպիատի վրայ, Նեվելի կա- | ՊԱՐԻՉ. 24 սնպտ. - Նիւպօրի շրջա- հետևանքին Սևրբերը Սաւայի հակա

#### EPSEAP' 3012000

U.F.L. V. Ubuque. 24- pin .- a btungtydeligning amiliaring of the delight com անրկայունեան մասին Բօլդարիայի րացասական պատասխան տալու առ-Whe positions wants to a Togismily and indianal applies granding middle granding աղորդում է, որ ամսիս 13-ին դերքանական սպաներ գնացին Բոլդարիա Մ.յդ հեռագիրը բռնել է յունական Abilions judulimely wielly shample մեջենան, հաւանօրեն ըոնել են նաև Բոլդարական դեսպանախորհրդին յանձ-

ցած). - Ափ իկած ֆրանսիական պօր- Սերբիայի բերը ջայլերգով անցան Թագաժա- Թերթերը կատարևալ ատելութիւն ռանդ Անդրեյի առաջով, որ Մակեդո- են արտայայաում դեպի Ֆերդինանդ նիայի հեժելազօրքի հրամանատար է Թադաւորը։

U.P.F. Vbuyur. 24-fin. - 2mjpfpup կարիների թագարականութիւնը հաwhopt's had spray to the abreneng Langue Phulu pungupuhulun Phulu Lune warmfrong word blu, op Questofup wyխատում է գրաւել Վենիգելոսականbleph dumminifficup, neutrale minպիսով ապահովի նոր մինիսարու նեան ըացումը. — Այսօր, կիրակի, ամսի Տեզինակութիւնը, որ անհրաժելա է 27-ին, ցերեկուայ ժամը 1-ին, նշա-

lumb unp happlitup hangile att, thele waller and Ujuop ghahlarus duda 5-fis bagarte ցրին աժենքինու Պօրաֆելներն այսպես untuitable appleant, Locardin, mpampunamme Phate to Sutempupstile- blibabaned ph sunnpaulyne Blute - Pullfur, dadwift dupine Blain' Aneune plomp, alignenting, depetind Marmillen-

#### POLYUPPU

UOBPU. Uhman. 23-pu. - Uhjuop կաթեուղադիծը թոյգարներին յանձե- կուած են ծնողական ընդհանուր ժունց։ Շուտով կրոկսուի այդ դծով թալ- ղովներ հետևնալ միջնակարդ դպրոցգարական գնացըների հրինենկութիւնը։ ներում, ցերեկուայ ժամը 11-ին՝ ռէա-

Նութեան պետութիւնների ենրկայա- տղայոց երկրորդ դիմնադիայում և ցուցիչները երեկոյեան յատուկ գնաց- ժամը 12-ին՝ տղայոց առաջի՝ Աղէբրով բազարից դուրս հկան։ Ռուսները սանդր երրորդի գիննագիայում։ Այդ ճանապարհունցին Ռուջչուկ, միւսները՝ ժողովենրի դրազմունըների առարկաապարճում էին արտաքին գործոց ըուայ ծնաղական ամրակցութիւնների մինիսարուինևան ընդհանուր քարտուquepp, alant that handly hehm աստիճանաւորներ, որոնը դեսպանwhich shin to grain aftert Phat-Unay te Praczache Reglapachines want wirգլիական ու ֆրանսիական դեսպանանրա ունկադրու թիւն ունկցան Ֆերappropriate domi

#### 21- THUSUL

96466. Սեպա. 24-ին. - Պետական խորհուրդն ընդունեց և նախագահին հանրապետականո

US04401.0. Ubmmhdphph 20-fu. ու թիւնը յայտարարեց, որ արտասան- անտեսական ընկերութեան (պայաօ-

Տեղիս մեծ-ըրիտանական դեսպանը ցու թիւնների վերականուն ճասինո

#### MATAR T

1,067-06. Uhmahafp. 24-15. - Upt4 ոսաւսական դինուսրական խորհուրդ կայացաւ, որին ենրկայ էին Ասկուիտ, Գրեյ, Կիաչնահր, Ալոյդ-Ջորջ, Բալֆուր, Shumonen, Foumpione, 2hpshill Bapհրդակցութիւնը հրկար տևեց։ Այսուհետև ցերեկուայ ընթեացրում ուրիչ խորհրդակցութիւն կայացաւ, որին ահրկայ էր ֆրանսիական բանակի ներկայացուցիչը։

#### PSULPU

20-00. Uluqualifyliph 24-fis. - Upատրին գործոց մինիսարը անցագիրը յանձնեց աեղիս թօլգարական դես-

ZIFIIV. Ubayantifphph 24 Ku. - Zumump unphepubphy Sungapored the, որ Սոֆիայի իտալական գեսպանը Hungopenely & Sharkly Landen Sunt-Bluit alume Blewhlph ghungarbbpfice անգլիական ռազմանաշհի ժերենա- կուած են անցագրերը և ենթադրում abope Ungapand polamontain home to, or specie grand Penalitais he dupar Philip puguined & raje but paguin

Քաղաքական կուսակցութիւնները UULOUP4. Uluque. 22-pu. (Alexan sto grig bu hand alphonnes fo mambe

## BUSAN

+ Գաղ ( aulundibph Shewlengh ժամանակակից խնդիրների լուծման նակուած է Հայկական դաղութի գաղճականների համար պատրաստուած ԱԹԷՆՔ. Սեպա. 25-ին.-Նախկին հիշանդանոցի հանդիսաշոր թացումը։ մինիստրներից 5-ը, Գունարիս, Տիւտo- Հիւանդանոցը դանւում է 6-րդ Պերեկիս, Ռալլիս, Դրօգումիս և Զաիմիս վալայա և 1-րդ Նագօրևայա փողոց-

\* Inghimunghumuhp .- U.juop, wifup 27-pu, swingarghay f. Populumեն բաժանել. արտաքին գործոց մի- նեանի և Նիկօլ-Դումանի մահուան նիստր-նախագան է Զայիմսը, ֆի- տարելիցին պատարագից յնտոյ հոգե-Swimpoun & hummbreplue Swing Jul

\* P. S. Uliptuplialine depangarpandbamhan turamenture finant, Shurmo- gir- Quahuralled phili aphandant կիս, ենթքին գործոց՝ Գունարիս, ծո- թաղաքային դ-ւմայի իրաւասու Ֆ. Ֆ. Uhukulandle uhla durgal hudalin յանձնարարուած էր բանակցութիւններ dwell Undersugh gowdwartphel she dan sudap 9 definale formanight din-UOՖԻԱ. Սեպտ. 23-ին. - Տեղիս խասու թեան մասին։ 9. Սկրէպին-Snewhorwhate alramation to importanting where mobing Unaharmile abundant justined physical gringer Fugachin

quepuqph shur \* Sungular dnandlibe - Ujuop, 1103/10. Սևայա 25-ին. - Համաձայ- լական դպրոցում, ժամը 11 և կեսին՝ խորհուրդների գործուներւ նեան հասատառանը, լիազօրներ, դասարանների և մանկավարժական խորհուրդների անրկայացուցիչներ և ծնողական խոր-Sunfe ne dhomphuby downwoonalh igual gangang dydallimpita

> → Դրավարկղի անդաժների ընդ-Sailinen dannafa. - U.juop, bphlajhut ժամը 7 և կէսին, առևարական դրաpagh quispaned bywhulnend & hueffարդիւնարերողների կորերդի ծառայողների փոխատու-խնայողական դրամարկղի անդամների ընդհանուր ժողո վր, որ դրադուհյու է վերաբներ Smallmondh warmighthe bambernuillabyle swamp update grand bybrum Applicate guller gande

→ Տևտեսական ընկերուք հան ընդsuitnep dannip .- Ujuop, bpblastuite dudy 7-file, purpupulity quedujh dho

· Vully your h huppy. - h shumb ուրդրանով՝ սև ճամաճայիր դանչու-White Ity publicaphophib ac minghampների կանանց փող բաժանելիս շարա-செயடியங் கீசன 2.500 p. யற்சயடு և வுறிங்க் midbung yand hud the linery dimigարկղում, թաղաքաղլուխը դիմել է Պետական բանկի տեղիս բաժանմուները, խոսներնով շահակարորութ այև ժարիջների համար 2000 թ. Թուղք փող 1 որ հարհանոր

#### ՆՈՒԻՐԱՏՒՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ամրագրութիւնս ստացել է հետև. ւհալ նուիրատւութիւնները.

Zuij hundunnphaph oquiph

«Կասպետն ընկ.» Բիրի-Հէյրաթի ծառայողներից, Հ. Մ. Առստաժեանի Shongal-34 p.

գկասական լեկ.» հաւկատանքի աշխատաւորներից, Գր. Աղաջանեանի լիշատակին, պսակի փոխարէն-6 թ., «Ման β wzhwie p > N N 58 L 26 հանդրամասերի բանուորներից ու ծա-

ռայողներից 27 թ. 04 կ. «Արամաղդի» Բալախանու № 76 հանրամասի բանուորներից ու ծառա-11 1. 14 4.1

«Մանթարհանի» Տերենարև և № 18 հետևեալ հեռագիրը. հանրամասերի բանուորներից ու ծառայողներից օգոստոսի վճարը 18 թ.։

"Тов. по Бурен."-р рыйпыпривруя, օգոստոսի վճարը 10 թ. 02 կ.։

Գր. Կարապետեանից 1 թ. 50 կ. «Մանքաշհանի» Ձարրատի րա-42 p. 18 4.

«Vulleflughulips Auduline N N 58 րանուորներից 65 ը.

Գր. Նազարհանի տանը ճաշկերոյնի ժամանակ հանդանակուած 14 թ. 40 կ. Վարդան Վրդանեսհանից 3 թ.

Union ummgnibl & 232 p. կ., նախկին ստացուածների հետ միասին ընդաժենը 7,267 19 4.1

Հայ զաղքականների օգտին

Pup. Stp-Vuluphubh Shingrd by ընկերների շրջանում հանգանակուած

«Մանթարհանի» 58 և 26 հանրամասերի ծառայողներից ու դանուոր-Subphy 27 p. 04 4.1

4. Իսկանդարհանի դուսար Արժեարելու լիշատակիր գաղթակար որրերի

համար 25 թ. Landania Styl- Apparentment 3 p. Գարեզինի, Գասպարի, Շաքրօի, Մկրտիչի, Սահակի և Ներսեսի միջոցով

51 4.1 Britishita Ասրիհանից, (Բալախանի) Ս. Խաչի մատաղի փոխարեն գաղթականական որրերի օգտին 10 ը.,

«Արխիմեդ» ընկ. բանուորներից, ծառայողներից և արհեստաւորներից, shingal 21 p. 47 4.

чтицивищиемо 10 р.

«Օլէում» ընկ. Խուրդալան հանքա. րից օգոստոսի վճարը 17 թ. 01 կ., Հայկ Խաչատրհանից 10 թ.

48, 11 և 13 հանքամասերի բանուորներից 18 թ. 50 կ.,

3. Lupunquelbuth dhingad, U. մանակ հանգանակուած 15 թ.։

Գ. Ալլահավերդեանի որդի Ռուբենի մկրտու թեան ժամանակ հանգան. 13 p. 50 4.1

«Бакинск. Лѣсопром. Т-воэ-ру чичթականական որթանոցում մի մահճա կալ պահելու վճարը 180 ը..

Վարդան Վրդանեսհանից 5 թ. Վարդանհանից 10 թ.

9. Papaubuth shinged of funedp պարոններից հանգանակուած 40 թ.։ U. True Shully 15 p.

Մ. juop ummgneh t 504 p. 03 4. Նախկին ստացուածների հետ

նաժողովև ստացել է Սօֆիա Մովսի. ubwis Upnestante spowerublis much փոխարէն արկ Բուդադևանի միջոցող Բաղդասար Արուչհանից 180 ը., ըժ. սև փող է հարկաւոր լինում, իսկ Սաևփան Բուղադևանից 30 թ., րժ. Բաղդասար Տրապիդոնց. 30 ը., Աւագ Արուչեանից 10 թ., տիկ. Եղիսարեթ Բուդադևանից 180 ը., Եղր. Արուչևաններից 50 թ., Ներսես Պօղոսհանից 15 ը., ամուսիններ Ղուպիահաններից 10 թ., Սարգիս Իւղբաչհանից 10 թ., Սանա Բախտամեանից 5 թ., Եղիսարեթ Սափարհանից 20 p., Շողակաթ Աստուածատրհանից 25 թ., Եղր. Բուդաղևաններից՝ Լևոն, խորեն, Արսեն 180 ը., ամուսիններ Բուդադեաններից 25 ը., Մարիամ Բուդաղհանից 25 րուր., Մովսես Կալաս. Բուղադհանից 500 թ.։ Ընդամենը 1295 թուրլիւ

## ԹԻՖԼԻՍ

 Կովկասի Փոխարքայ Մեծ Իշխ. Նիկօլայ Նիկօլայևիչի ժամանանան ա որթով Թիֆլիսի բոլոր դպրոցների աշակերաներն արձակուած են մինչև առաջիկայ հրկուշարթիւ

→ Քաղաքագլուխ U. Խատիսհանը յողներից՝ Հ. Մարտիրոսհանի միջոցով Պետական Դումայի անդամ Պապաջանհանից և Աջէնհանից ստացել է

«Shuhnebyhup Luqophojh shun Zuմաձայն Բարձրագոյն հրամանի, լուսաւորութեան մինիստրութիւնը մշաարհեստաւորներից ու ծառայողներից կում է Թիֆլիսի պօլիտեխներկումի կախագիծը։ Եթե Փոխարքան խնդրի Motherplanding արոնագրու թիւնը Թիֆլիս, միաժամանակ առաջարկելով նուորներից, ծառայողներից ու ար- պօլիտեխնիկումի համար Թիֆլիսի հեստաւոբներից օգոստոսի վճարը նշանակած գումարը, այդ դէպքում և 26 հանրամասերի ծառայողներից ու գտնի։ Մանրամասնութիւնները նամա-

> + Քաղաբագլուխ U. Խատիսհանը պօլիահիմսիկումի փոխադրունեան աnppnd umw gbit intimbumatin Somo-Shulpy of Shamppy Shulbul poduliդակութեամը.

> «Ամալեցկին համաձայն է Վարշաւայի պօլիտեխնիկումը Թիֆլիս փոխաղphyneter Uhhymdlym & wwwqudwinhur April urdmbfpl Apmbodbmds.

Ամալեցկին, որի մասին յիշատակ ened & Shamapard, Lupzwemsh wolhարիրրիկումի դիրեկաորն էւ

+ Puzutu jujuruh t, P. U. Umu-Թաշնանը 25,000 ը. է նուիրել յօգուտ կենարոնական կոմիակնւ

♦ Թիֆլիսի ըրիտանական հիւպաասոն ճամաճաժևուն թոունորունը Նիկօլայ Օհանիսհանի միջոցով ուղարկուի Վան՝ ամհրիկական միսիօ-(Կոկանդ) Թևան Գարրիէլևանի տանը նար մոտըր Շարրոյին, հայ կարոuplmbo dalammin

մասի ծառայողներից և բանուորնե- ւանդանոց են մաել. սկարլատ.-1, դիֆահը.-3, ըծաւոր աիֆ.-2, որո վայնային տիֆ. -- 5, կրկնուող տիֆ. «Մանք աշհանի» Տրուրեցկօյ, № № 1, խօլերայով-1. առողջացել են. ரடிக்க, -4, மக்கமாம் மடிக்.-2, poliրայով -2. Жилей են հիշանդանոցում. սկարլատ. - 50, դիֆտ. - 23, ծաղկով Դարադեանի որդու մկրտութեան ժա- -1, ըծաւոր տիֆ.-39, որովայնային արֆ. -26, կրկնուող արֆ. -4, դե-«Руно»-ի Բալախանու ծառայող ղինստ.—1, խоլևրայով 132:

#### MARUCUSUL

ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՄԻՆԻՍՏՐՈՒԹԵԱՆ 2415,02,000

691,178 parple

է 126,875,253 բուրլի., այսինքն նա- սարաժնիկ պատմում էր, որ դրանց արդ տարուց 9,851,000 p. աւհլ

Լրացուցիչ թերթի մէջ ասւում է, նալ և լհոնային թնդանօթ... - վե որվեցական մակարարակաար դրարտարութեամա սարպեցին իր բիւդջէար կրճատել։

968. P.U.L. P. COULTSUUFESP VU. 1445.U.Z.U.d

Lududuju Poeda dingpud Sampunաշուի՝ Պետ. գանձ. դեպարտաժենաի սուսջիկայ ծախրիրը հաշուած են 173,045,000 թուրլի, նախորդ տաрту 20,608,000 рагран ушиши Илу ելքը շատանում է կենսաթեղջակներով, որի համար նախահաշուի մեջ մտցըpremo & 100,310,000 prepply Sulunga mmpneg 19,700,000 pnepind webli

U.S. SAFO. LUNUPUPALABUL LU-11.4.4.5.U.Z.U.dl

1916 Buch Supeppe Sugared by 596,000 թ. պակաս։ Ծախանբի կրճատle Phepphuspy sten l'a quirinemb ofiձգուած է հիւպատոսներին վերարերուող որոշունների իրագործումը Մի-

Lomburghs Apply 175 morney 8, np 2phungojned le Valbphhujned nneu քաղաքի պատղամաւորու թիւնը կարող ըանուորների թիւր համառեն է 1 միէ գալ և յուսալ, որ յաջողութիւն կր լիոնի։ Իրաւարանների րացակայութեան պատճառով դազմանիւ բաառողներ գործարանատերերից վետաներ չեն կարողանում ստանալ։ Այդ www.mend fl applandure please theպատոսարանին կից իրաւարաններ է պահում բանուոթներին խորհուրդներ 3,000 pniplh

#### ԳԱՒԱՌԻ ԿԵԱՆՔ

LULUL UNILLBUULL

հայ գաղթականների։ Այդ դումարը առ հասարակ Սիսիան - Չանդեզուրի նակից դօրջերին ձանապարհ տալ փոխադրուած է քաղաքագլուխ Խատի- վիճակը այս ամբողջ ամառը և մինչև դէպի Սերթիա, որովնետև Յունասսհանին. քաղաքագլուխը ենթագրում օրս անգամ սարսափի օրեր է անց- տանին միացուած հողևրը միջագբ, ոն աբրքի դանաարքահանդան ին ըստը, շրոնջից մարամար իսմզրնուդ «Փիթիսկի» № 50 հանրամասում լինի, հե այդ գումարով գաղթա- վխտացող աւաղակների։ Չնայելով, որ կանների համար գնուեն ձժեռուայ աւաղակապետ ղաչաղը մէկն է, սատաք հագուստներ, իսկ ինչ վերարե- կայն նրա անունով սկսել են իրենց արուած հրեկոյնի արդիւնքը 47 ր. ըում է բժշկական օգնունեան և ապ- շահատակունիւնները սփոել ամեն Դէդէ-Աղաջ։ րուսաին, առաջինը հոգում է բաղաք- կողմ դանազան լոնի, չանեուբեասան ների միութիւնը, իսկ երկրորդը՝ պա- բաղդախնորիր թուրբեր և այդպիսով նիկի վրայով գնում են Ուսկիւը։ են, որ ամբոքսի առաջ Սօֆիայի ահրազմից վրասուածների կովկասհան վրղովել՝ հրկրի ազգաբնակութեան խաղաղութիւնը և գրկել նրան իր ա- նակցել Բալկանետն պատերազմին։ ոօրհայ աշխատարերրեն կատանրևուց։

U.ja dily affament memamhampian օգոստոսի վճարը, Ալ. Գալստեանի ուղարկեց՝ Լօնդօնի հայերից ստացուած մի ժամանակ Պարսկաստանի Ղարա-2,878 թ., խնդրելով, որ այդ գումարն զաղում լայանի Ռահիմ խանի աջ թե. Թհան պետութիւնների դեսպանւր կազմող ռուսանպատակ դաչաղ ների հետո Uneltiduit t, Unequili quemp Usatդալլար գիւղացի, որը այստեղ Ղարա- ՎիլեԷլմի լիազօրին, որը Յունասու հինդ արիւնարրու ձիաւոր ընկեր- տանին պիտի համողէ հանդէս → Սեպտեմբերի 23-ին № 40 5h- դաղում պարտուելուց յետոյ իր տասև որնով արդրրնով ռաչդարն, հուր է ժանու որներնի միկ։ դնում Սիսիանի և Նախիչևանի գա- — Բօլգարիան փակել է Դու. ւառները միմեանցից բաժանող Սալ- նայի նաւահանդիսաները։ Ձօրավարթառու լեռան լանջերում, Նախի- հաւաքը վերջացած է։ ջևանից դէպի Սիսիան - Ձանդեզուր . ատարով ժերաուսև ջարրականչի վեալ, Նա յայանի դաչաղ է, ունի դաւակա- կիչները ցնծութեամբ են դիմանին ժողովրդականութիւն։ Թուրքնըը շորհլ դաշնակիցների գորքերին։ upwir jupqued live le nomened of 125 լոկ իրըն Նարիի կաժ Քեարաժի պէս ենը հրաժարական են աուել դերմի դաչաղի, այլ իրըև դուտ ազգասե- մանական բանակին։ Պետութիւնը րի, յեղափոխական, կազմակերպող և գնդականարելու օպառնալիքով յետ ղեկավարող յայտնի մի ոյժիւԴրա հաdup to my Unitidute ogmnibind t hursned uputing իր դիրջից, առ այժմ նստած իր վրաններում, շուրջը հաւաքած իր ըս- ըսւել է ըսլդարական դանակի լոր հարստութիւնը, որը կազմուած է հրամանատարութիւնից։ Հրամա-Պետական Դումա է մացրուած ներ- անքիւ ոչխարներից, ձիերից և ուղ- նատարուներնը յանձև է առել թին դործոց մինիստրունեան ճախա- տերից, ազատ, համարձակ նամակներ Ֆերդինանդր։ աշիւր, ուր հկամուտ նախատհոնուած է գրում դանազան կողմերի թուրք , 16,562,000 րուրլու չափ։ Տուգանը- հարուստներին, պահանվում և ստա-

լու խանութի վերարերեալ մի շարջ ԳԵՂԹԵԿԵՆԵԿԵՆ ԳՈՐԵՐ շուած է, որ 1914 թուին մամուլի օ- գնում է դէնք և ռազմամթերքի բա- բոլգարների Բադուի հայ գաղթականական յանձ- ցունլ է 197,750 թ. տուգանը, դի- է իր մոտ դէնը կրնլու ընդունակ նար նուսրական ծառայունիունից խուսա- հրիտասարների, դինում՝ վարժեցphine Sandap' 149,579 p., yappan - and & bourg le, proget yandard գիր որոշունների խախաժան համար՝ են ականատես մալականները և սի- գնալ Կիև։ սիանցի հայերը, այժմ նրա խումբը Ներքին գործոց սինիսարու նեան հասել է մոտ քառասունի, իսկ համա- դորդում է րոլգար-ռու մանական ծախրինը նախանայիւր ենքադրւում կերպողների Թիւր հինդ հարիւրի։ Մի հայածելու համար րաւպիան չէ ունե-«Laphquiu»

## Munphi ti Grudynniphili

BOANIS AULDUAUL APEUP

Այսօր անգիս Թաանրասէրենթի ըն- յին սահմաններից։ կերակցութերւնը, ղեկավարութեամբ արկ. Այմա-Սաֆրագևանի, ռեժիսսեւ րունեամը արկ. Հրաչիայի և մասնակցունեամբ դերասան Կոստանեանի Suitmenid par

Ogune Bhuis hupom his it dhuis 7,193,891 թուրլի, նախորդ տարուց սահմանի մօտ հղած որրերն ու դաղ-Թականները, այլև տեղս բերուածները ման գլխաւոր պատճառն այն է, որ ի նկատի ունենալով այն ծանր դրու-Գերմանիայից, Աւսարօ-Հունգարիայից թիւնը, որին ականտանս ենք ամենքս, նիստրութեան պաշտոնհաները։ Բացի հասարակութենը որրերին ինսոժելու այն, անարհանցի անաաջառով քրաա- ժանջը ինրը ռնակը ղօա նրմալորքով, to smart fampen to mynufound to խրախաւսի նաև այն Թատերասերլանում, Բուխարայում, Պրագայում, ենրին, որոնը մտագիր են այդ նպա- սերբերին վախվակակով անմիջա-4 womophujaci, Publaci le tompiant ambad ale sale supplied and find fand sommunt the beplant

#### Utrapt Lorrer

- Սօֆիայի ռուսական դեսպանը հեռագրում է, որ Բօլդարիայի պատասխանն անրաբարար է ո՛չ միայն բովանդակունեան տալու, որի համար յատկացրուած է կողմից, այլ և ձևի։ Դեսպանը Գերմանիան Արենթին թողոր է Փոստատար № 4 հր. ժ. 6 և 05 թ. jusinioned to Bt willer budiling րացատրու Թիւններ չսպասեր։

> Polambana հրանր կրուսաստանից հեռանայու մասին Polamphushy is if hwpamapar-While the traffe

- «Pbub»-lite Straughard bu, Թէ Հին-Նախիջնանի դաւառը և թէ որ Յունաստանը որոշել է դաշamily oblibud day in in luliple վրայ չևն հաստատուած։

Արտերարու սունգրեն թրուր

Դաշնակից զօրքերը Սալօ-

- Pumphul apagles & dan-Սոննինոն այդ մասին խորհրդակgrifthen to achigh Lududus func-

- U.fot Sugared augmented bu

- Սալօնիկի յոյն և հրէայ բնա. -- Բավարական բազմաԹիւ սպա-

- 9-butpung Uminip Spurtin-

- Օդեսսայից հաղորդում եu, միասին ընդամենը 13,134 թ. 64 կ. , թացնելու համար նախահայւում յի- կողմերի արրանհակների միջոցով Թհան դէմ։ Տաւրիկեան նահանգի

Հրէաներին արդելուած և

Phydutungun Sudnep 5w-Sandadan funchibate danfiles

Dasplusmed pungduffer funeդարկու թիւններ են կատարւում։

ըրային օգնելու համար։

որ Ռուսաստանն անյապաղ Բոլ- ները յանձնուած են տեղիս Բարեգորգարիայի դէմ պատերազմական ծականին՝ յանձնելու գաղթականներին գործողունիւններ կր սկսի ծովա- և մուծուած են օգոսաոսեան գրօսան-

40mbbbungtupg Stramppared են, որ Բերլինի լուրերի համաdusti Zududustine Phuti upmai-Jogacus Pagach quafoulum, appliph Bheringthe akongorintepp Strangh կըներկայացնե Շիրվանդադեի «Կոր- են Սօֆիայից, բացառու թետոքը արժերակար հրումարի։

- U.P. tophy Swannand his, np ներկայումս 400 դերմանական ummake how boldmbende

- «B. B.» gpned t, np jacual trep, of winds franch sail hat boldanbughiph intention Սերգիայի վրայ, այն ժամանակ Juliby to Swington by quin buy bot applantingfirbpfir jugagach հետ, յոյները կր հնան պասսիւ դիրքում, եր և այնիսկ դաշնա դու թիւններ սկսեն Բոլգարիայի Փոստատար № 3 ցեր. ժ. 4 և 50 թ. ntill:

> - 4,615 till bulungusnift bulp purphyalgar Phi's home' Uhpրիայի դէմ դուրս գալու համար

ներկայացրել Սալօնիկում դաշնա- Մարդատար № 8 ցեր. ժ. 5 և 27 թ. կիցների գօրք իջեցնելու դեմ

Rojampuhuu գեներայներից ոչ մեկը չհամաձայնեց հրամանաատրունիւն ստանձնել՝ հաւտատցած, որ փաստապես ըանակը Արագրեβաց № 1 հր. ժ. 11 և 30 թ. կառավարելու են դերժանացինեւ Փոստատար № 3 ցեր. ժ. 12 և 30 թ. րր։ Թշնաժական յարարերունիւն- Մարդատար № 7 առ. ժ. 8 ները կր սկսուեն հինգշարքի օրը։

Չևայած Վենիդելոսի հրա- Ապր.-Մարդ. № 21 առ. ժ. 4 և 20 թ ժարականին՝ Ցունաստանի քաղաpuluinefilian ity did donfinարանիւն չի կատարուել Հաիմիսը փորձուած քաղաքաղէտ է և դաշնակիցների կողմնակից։

- Բուկսարէստից հաղորդում ռուսական դեսպանաստան գինա- Ապր.-Մարդ. № 22 un. 8. 10 և 40 p. նշանը պոկել են և դրօշակը դէն

են 1000 հայ կամաշորների, որոնք պատրաստուն կին գալ Ռուսաստանու Երկիոզ կայ, որ նրանց կը Մարդատար № 3 ցեր. ժ. 4 և 30 թ. յանձնեն Միւրքիային։

-«P. B.» հաղորդում է, որ կան ժամանակն ատանալու համար պետը Ռումանիայի բոլոր թաղաքներից աւհլացեկ 1 ժ. 18 թոպեւ

ժեծամասնու Թիւնը յոյն պահեստիները մեծ խմբերով բենքի խախաման պատճառով ստա- ւականին հարուստ պաշար, հրաւիրում հրաժարուել է երկիր վերադառ- գնում են հայրենիք։ Նրանց խիւբ համառան է 15 20 հազարի։

No 158

## ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Ljumphunflung, 23 ubmunkap. «Uplea-fo jupglish puspungent buis, May mutp, wungened bot, allpha-p - Թիւրթական հետևակներ են միջոցով չնորհակալութեւն յայտնել երևացել յունական սահմաննե- իմ ծիականներ պ. պ. Առաբել Soրում։ Մի կօրպուս թիւրքական նականհանին և Բախչի Ղարիրհանին, 1002 է պատրաստուում Բоլգա- որոնը յանձնեցին իննձ յօգուտ մեր qualinganthely mundling be don the շատակին 25 րուրլի, հրկրորդը դո-- խապիայում սպասում են, թանչի յիչատակին 10 րուր. Գումարph suzhenbph dtg.

B. p. Uumhybuili

mapuable,

TLAL AUTTEFFEA Редакторъ

АРАМЪ АРАКЕЛЯНЪ

Течатать дозволено военной цензурой.

#### երկաթորվացրե trethtunhehru

U.C.T. PANYAU.U.CU.C & PAU.PANYA

Ruigning-Phalpu Whifemen 5

կիցները պատերազմական գործո- Արադընթաց № 5 առ. ժ. 6 և 13 ր. Մшрашишр № 7 bp. d. 10 h 05 p.

Phalpung-Pungne

«P. B.» հաղորդում է, որ Արադրև թաց № 6 առ. ժ. 11 և 10 ը.

LLUTPAULAUSUUL CPAUPALLE

Rugning-Prounnil

Ublyaned &

» No 11 mm. J. 5 h 10 p.

Proumnillag - Furque

Zuntimed &

Արագրն աց № 2 հրեկ. d. 10 h 10 p. Umpammap N 4 lepty. J. 11 -

> No S wn. d. 10 4 20 p. Ni 12 mm. d. 7 h 30 p.

Rugning Zulipushi Lobp

Բօլգարիայում ձերբակալել Մարդատար № 3 աn. J. 10 և 30 p.

Zurbpur spu Inbphg Furgar:

TULOP. Thupoquant dudhind whom-

# BUBSULTULTALEPHYTE



# 26กานแนน 3hM 605h2[[

#### UNANCHINE LUUUP, UNULS NEUNESSE. BUTTHEFFT CHAPTURE

Up unp abalualy languard to «ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ՄՏՔԻ ՔԱՋԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՄ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՀՈԳԵԲԱՆՈՒԹԻՒՆ»

Այս նոր ձեռնարկով ամեն որ, ով հայերէն լեզուին ծանօք է, կարող է սովորել հիպնօզացնել, ներչնչել և սովորել նոր-հոգերանունիւն և գոր-Sunghly bound be mappooling dubopherenge

Այս նոր ձեռնարկի արժէջի և ուրիչ բացատրութիւնների համար պիտի դիմել սերից սպասւում է 1,200,000 թ., Sու- նում է մեծաքանակ գումարներ, իսկ пр անդական ըշլգարները пողոքել նամակով հետևեալ հասցերվ. Ռուսաստանից՝ Сусанна Шекержянъ, Вельямидыбер шуд ищины прав шрды шрды и праводый вы вы выпрывания вы liaminovskaya, Tiflis. Caucasus, Russia.

Հրատարակունեւն «ԱՆԹԱՌԱՄ» Ընկերունեան։

Тип. Н. А. Эриванцова, Баку, тел. 44-10

digitised by

Въ этомъ номере четыре страницы

Издательство Т-ва на въръ "АНТАРАМЪ--